FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Province de Québec — District No. 176 Montcalm — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} paroisse de St Alexis — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 11 — 7301

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. Wilfrid Ethier — {Enumerator. / Recenseur.}

Dist. 176 Enu. 1

CINQUIÈME DU CAN

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMEROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwellings. Familles.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number. If in township or parish, Street and house number. If in city, town or village, Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement...	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employe. Employé.	Working on own account (See instructions.) Travaillant à son compte (Voir instructions.)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as in mill, mine, factory, foundry, shop, office, etc. Mentionner où la personne est employée, comme sur, "la ferme," dans une "manufacture," "mine," "fonderie," "atelier," "bureau," "magasin," "une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines données en 1910 à un emploi principal qu'à l'emploi principal ou au métier, s'il y en a.	Hours of work per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour for time worked by the hour—Cents. Taux du gain par heure pour temps employé à l'heure—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per year. Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons aged 21 years or over at College, School or University. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 21 ans au collège, à l'école ou à l'université.	INFIRM. Specify age when... INFIRMITÉ. Spécifier l'âge auquel l'infirmité...	Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
Dwellings. Familles.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. Lieu du domicile.	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to Canada. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employe. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	State where person is employed...	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of work per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour for time worked by the hour—Cents.	Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per year. Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910...	Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
Lines. Lignes.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Dalvina	St Alexis	F	Epouse	M	Mars	1879	37	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																	oui	oui	F			
2		William	"	M	fils	C	Fev	1906	4/12	Que			Française	Canadienne	Cath R.																			oui	oui	F			
3		Clara	"	F	fille	C	Oct	1891	20	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																	oui	oui	F			
4	19 19	Eugene Magnus	"	M	Chef	M	Nov	1866	54	Que			Française	Canadienne	Cath R.	Cultivateur		0	10	0	0	non	non	oui											oui	oui	F			
5		Augustine	"	F	Epouse	M	Mai	1871	40	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																	oui	oui	F			
6		Edouard	"	M	fils	Ch	Oct	1896	5	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																5	Alexis		F			
7		Gerard	"	M	fils	C	Nov	1908	3	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																	Alexis		F			
8		Evelyn	"	M	fille	C	Oct	1900	2	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																	Alexis		F			
9		Eva	"	F	fille	C	Sept	1902	9	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																10	oui	oui	F			
10		Anna	"	F	fille	C	Fev	1904	7	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																10	Alexis		F			
11	19 19	Dupuis Alphonse	"	M	Chef	C	Août	1872	38	Que			Française	Canadienne	Cath R.			0	0	0	0	non	non	oui											oui	oui	F			
12		Victoire	"	F	Epouse	M	Janv	1878	36	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																	oui	oui	F			
13	19 19	Leblanc Ernest	"	M	Chef	C	Mai	1898	12	Que			Française	Canadienne	Cath R.	Cultivateur		0	0	0	0	oui	oui	oui											oui	oui	F			
14		Alice	"	F	Mère	V	Mars	1874	77	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																	oui	oui	F			
15		Eugenie	"	F	soeur	C	Mars	1895	56	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																	oui	oui	Fr			
16		Stephanie	"	F	soeur	C	Mars	1879	38	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																	oui	oui	F			
17	19 19 50	Leonard Edmond	"	M	Chef	M	Août	1861	50	Que			Française	Canadienne	Cath R.	Cultivateur		0	0	0	0													oui	oui	Italie			
18		Marie Louise	"	F	Epouse	M	Juin	1861	50	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																	oui	oui	Française			
19		Ermelia	"	F	fille	C	Mai	1898	28	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																	oui	oui	Française			
20	19 57	Currault Emile	"	M	Chef	M	Oct	1863	48	Que			Française	Canadienne	Cath R.	Cultivateur		0	0	0	0													oui	oui	F			
21		Virginie	"	F	Epouse	M	Juil	1867	44	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																	oui	oui	F			
22		Albert	"	M	fils	C	Janv	1888	22	Que			Française	Canadienne	Cath R.	Cultivateur		0	0	0	0													oui	oui	F			
23		Alcidas	"	M	fils	C	Juil	1893	15	Que			Française	Canadienne	Cath R.	Cultivateur		0	0	0	0													oui	oui	F			
24		Philippe	"	M	fils	C	Juin	1897	14	Que			Française	Canadienne	Cath R.																		10	oui	oui	F			
25		Joseph	"	M	fils	C	Août	1899	9	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																						
26		Rosaire	"	M	fils	C	Sept	1906	5	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																10	oui	oui	F			
27		Rose	"	F	fille	C	Dec	1901	20	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																	oui	oui	F			
28		Alma	"	F	fille	C	Janv	1892	19	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																	oui	oui	F			
29		Adeline	"	F	fille	C	Oct	1895	16	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																10	oui	oui	F	100		
30		Denise	"	F	fille	C	Sept	1898	13	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																10	oui	oui	F			
31		Noella	"	F	fille	C	Janv	1905	6	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																10	oui	oui	F			
32		Antoinette	"	F	fille	C	Janv	1907	4	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																	Alexis		F			
33	19 19	Currault Ephi	"	F	Chef	V	Fev	1834	77	Que			Française	Canadienne	Cath R.	Rentier		0	0	0	0													oui	oui	F			
34		Josephine	"	F	Fille	C	Juin	1878	33	Que			Française	Canadienne	Cath R.	Rentière		0	0	0	0													oui	oui	F			
35		Clementine	"	F	Fille	C	Juil	1895	16	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																	oui	oui	F			
36	19 19	Currault Arthur	"	M	Chef	M	Fev	1876	36	Que			Française	Canadienne	Cath R.	Cultivateur		0	0	0	0	oui	non	oui											oui	oui	F			
37		Rosalba	"	F	Epouse	M	Oct	1881	34	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																	oui	oui	F			
38		Rolland	"	M	fils	C	Août	1908	3	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																	Alexis		F			
39		Florence	"	F	fille	C	Juillet	1910	1	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																	Alexis		F			
40		Fernande	"	F	fille	C	Dec	1910	1/2	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																						
41	19 19	Leblanc Henry	"	M	Chef	M	mai	1887	23	Que			Française	Canadienne	Cath R.	Cultivateur		0	0	0	0													oui	oui	F			
42		Emma	"	F	Epouse	M	Nov	1883	28	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																	oui	oui	F			
43		Juliette	"	F	fille	C	mai	1906	5	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																	oui	oui	F			
44	19 19	Leblanc Edmond	"	M	Chef	M	Fevr	1874	33	Que			Française	Canadienne	Cath R.			0	0	0	0													Ne sait	Ne sait	F			
45		Bonifacia	"	F	Epouse	M	Oct	1877	32	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																						
46		Edouard	"	M	fils	C	Juin	1904	7	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																10	oui	oui	F			
47		Emile	"	M	fils	C	Oct	1906	5	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																	Alexis		F			
48		Gerda	"	F	fille	C	Janv	1909	3	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																10	Alexis		F			
49	19 19	Marcault Edmond	"	M	Chef	M	Fevr	1834	77	Que			Française	Canadienne	Cath R.	Rentier		0	0	0	0													Ne sait	Ne sait	F			
50		Priddle	"	F	Epouse	M	Oct	1840	71	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ménag																						